

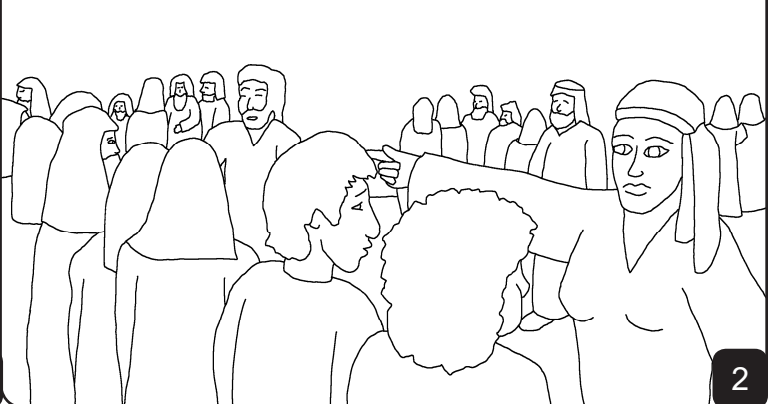
Matiye 8



Ƙen bii di jaay deele ɔɔ aan bii k-mɔtɔge tu se, jeege baa kɔkɔ mɛnda maakɔ naan ƙen Kana ƙen taa naan Galile ki. Ɔɔ biin se ko Isa kic bo utu goɓn ese. Goɓn se Isa kic ute jee mɛtiɔ ki, k'danɗeno baadoga goɓn kɔkɔ mɛnd ƙen se kici.



Gan ɓɓn koɔɔɔ biɔ ƙen j'ed jeege tun baado se baa nana. Goɓn se ko Isa baa taad gooniɔ Isa ki ɔɔ: «Ɓere, ɓɓɓe se nanga.» Goɓn se ko Isa taad jee tɛɗn naabge tu ɔɔ: «Nakɔ naan utu asen taad paac se, 'tɛɗiɔsiɔki.»



Isa taad jee tɛdn naabge tu ɔɔ: «Dugulge se baa doocɛeki ute maane.» Ɔɔ jee tɛdn naabge se, baa tak dooc maane dugulge tun se cɛlɛl cɛlɛl. Ken naade dooc dugulge aas se, Isa taad jee tɛdn naabge tu ɔɔ: «Borse se, 'tak 'baa ɛdki debm ken j'ɔndiŋ naan gen kɔsɔ se.» Ɔɔ naade tak baa ɛdiŋ.



3

Ken naan jaay uum naam maane se, naamin delga totn koojn biŋ. Num totn se naan jeel gotn k'baansiŋ eyo. Anum jee tɛdn naabgen tako maane se, naade kalde ki sum bo jeel gotiŋa.



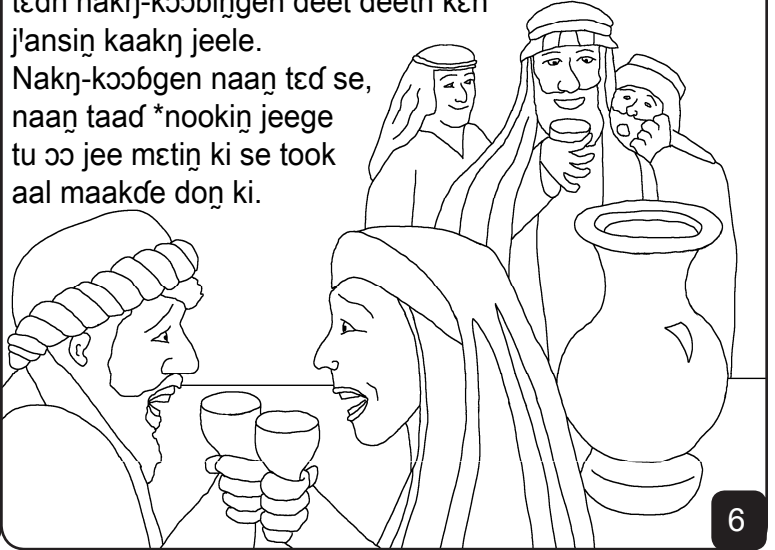
4

Gotn se debm ken j'ɔndiŋ naan gen kɔsɔ se, naar danjo gaabm mɛnda se, ɔɔ naan deekiŋ ɔɔ:«Jeege paac ken jaay baadoga gotn kɔkŋ mɛnd ki num, j'ɛddɛn totn koojn biŋ atak bo deete. Ɔɔ ken naade aay dɛrɛŋga te maraadde jaay bo, j'ɛddɛn totn ken atak baat se, kaam moɔtn. Gaŋ naai num ɛd totn atak baat se bo deete ɔɔ ɔŋ ken atak tap bo kaam moɔtn.»



5

Kana ken taa naan Galile ki se bo, gotn ken Isa baag tɛdn nakŋ-kɔɔbiŋgen deet deetn ken j'ansiŋ kaakŋ jeele. Nakŋ-kɔɔbgen naan tɛd se, naan taad *nookiŋ jeege tu ɔɔ jee mɛtiŋ ki se took aal maakde don ki.



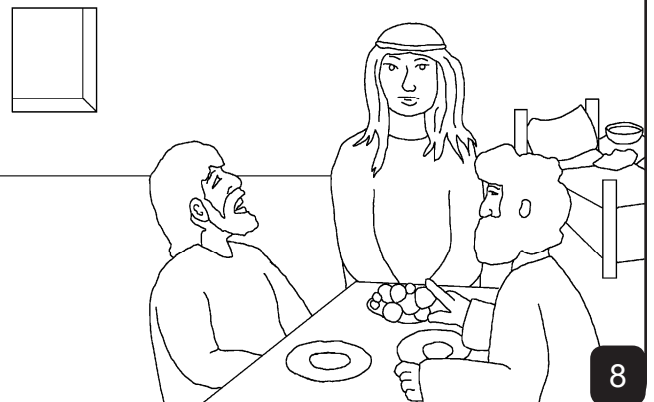
6

Tɛr Isa iin baa bee Pier ki. Ken naan jaay aan sum se, ɔŋ moom Pier mɛnda se kɔɔɔ tood tood danal ki ɔɔ naan roŋ ɔŋ kɛdɛk.



7

Gotn se naan ɔl jin utiŋa ɔɔ roŋ ɔŋ kɛdɛk se tɛrɛc urlu ɔɔ gotn se naan iin daara ɔɔ baag tɛdn kɔsɔ Isa ki.



8

Ken kaada ooc jaay gotn tɛd ilim se, jeege baag baano te jee kɔŋge ute jee ɔk kɔŋ sitange paac.

Jeegen maakŋ gɛgɛr ki se paac tus taa bee ken ese.



9

Gotn se Isa ɛd lapia jee kɔŋge tu dɛna ɔɔ kɔŋdege se napaŋ dɛna. ɔɔ naan tuur sitange dɛna ro jeege tu. Gaŋ sitange se Isa ɔŋden doobo gen taadn taar eyo, taa naade se jeeliŋa.



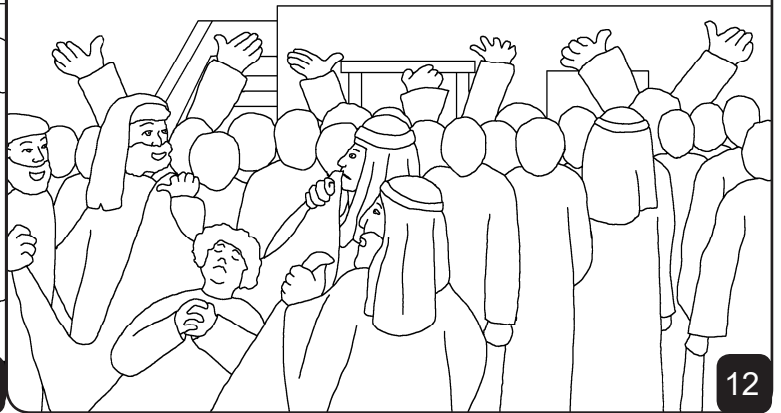
10

Jee dengen tus paac se nana nana kic bo je kutn ro Isa taa debm utga roŋ num, tɔɔg Isan 'teec roŋ ki se, ɛdɛn lapia.



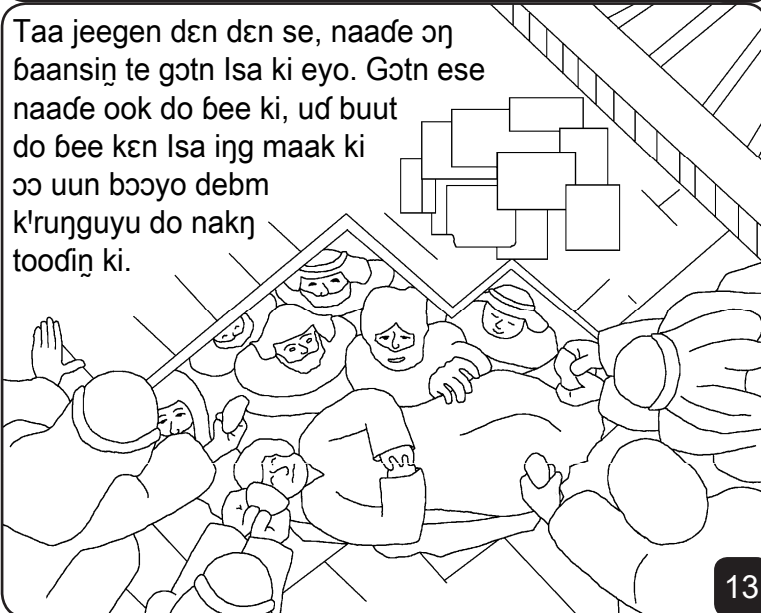
11

Kaad ken Isa utu taad taad bort se, jeege baano ute debm k'runɣuyu. Daande ki se gaabge ɔɔ bo uuniŋo.



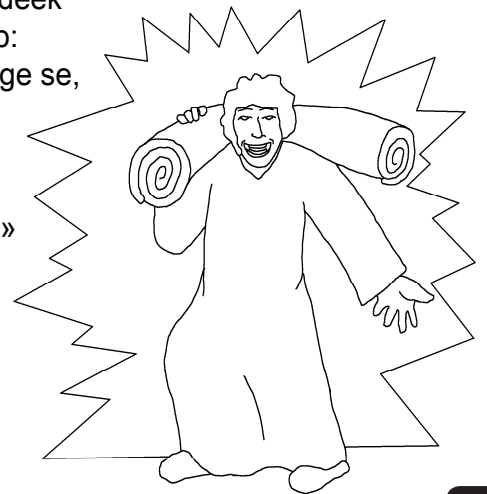
12

Taa jeegen dɛn dɛn se, naade ɔŋ baansiŋ te gotn Isa ki eyo. Gotn ese naade ook do bee ki, uɔ buut do bee ken Isa iŋg maak ki ɔɔ uun boɔyo debm k'runɣuyu do nakŋ toodiŋ ki.



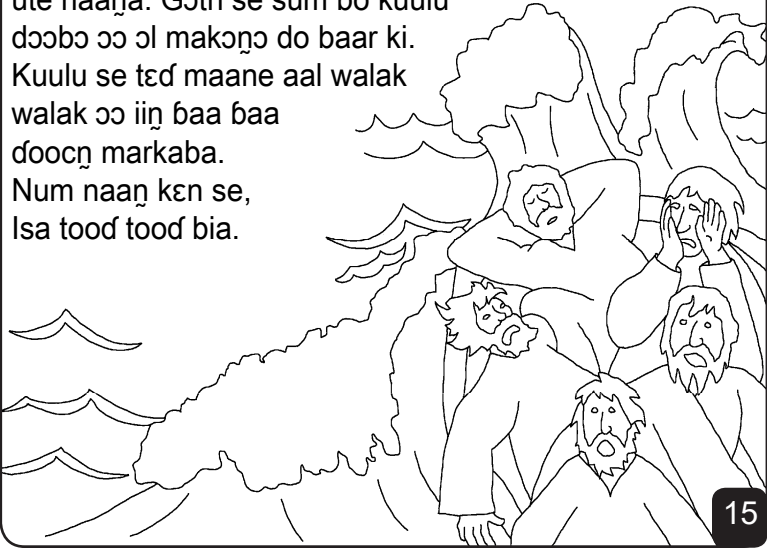
13

Ken Isa jaay aak naade aal maakde doŋ ki se, deek debm k'runɣuy ki ɔɔ: «Goonuma, *kusiŋige se, maam m'ɔɔlisiŋga naatn.» «M'deeki m'ɔɔ: iiji, uun nakŋ toodi ɔɔ 'baa bei ki.»



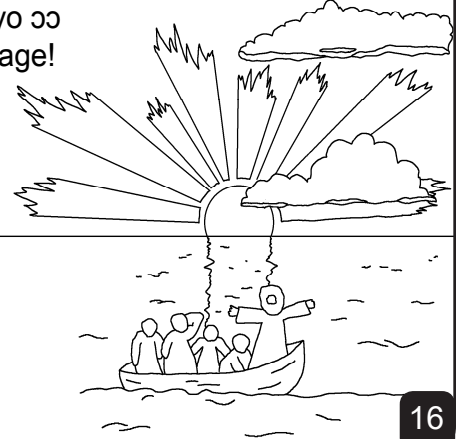
14

Gotn se Isa ook maakn markab ki ɔɔ jee mɛtɪŋ ki baa ute naaŋa. Gotn se sum bo kuulu doobɔ ɔɔ ɔl makɔŋɔ do baar ki. Kuulu se tɛd maane aal walak walak ɔɔ iŋ baa baa doocn markaba. Num naan ken se, Isa tood tood bia.



15

Isa deekden ɔɔ: «Gɛn dɪ jaay naase 'beerki bin se? Naase se aalki te maakse paac do Raa ki eyo.» Gotn se naan iŋ daara, aac kaama kuul ki ute maane ki ɔɔ naan ken se, gɔtɔ baa tood dil. Ken naade jaay aak nakn ese se, paac ɔkden taad eyo ɔɔ deek ɔɔ: «Aakki tu nakage! Kɛse tap bo naŋa bini ken taad kuulu ute maane ki kic bo tookiŋ taariŋ se?»



16

Taa Raa se, naan je jeege den aak eyo, naan ɔlo Goon naan kalan lak, taa debm jaay aal maakiŋ do naan ki se, naan 'kɔŋ kut eyo, gaŋ naan se kɔŋ kaajiŋ gen daayum.

40

60

17

Rɔmɛge 3:23

Taa jikilimge paac se le tɛdga *kusiŋa naan Raa ki ɔɔ tɛdga ɔk ute Raa ɔɔ kɔŋ kaan maakn *nookiŋ ki eyo.

Rɔmɛge 6:23

Aan gɔɔ debm tɛdga naaba num j'ɔŋiŋ got-tɔŋŋiŋ se, bin bo debm tɛdga kusiŋ se kusiŋiŋ se, bediŋ yoa. Num gaŋ Raa se, kaajiŋ gen daayum se, naan ɛdjesiŋki cɛɛ taa naajege k'tɛdkiga kalan ute Meljege Isa *al-Masi.

ɛbrege 9:27

Debkilimi se ooy jɛ-kalan sum ɔɔ ken naan ooyga se, naan baa naan Raa ki taa Raa aŋ kɔŋ bɔɔɔ doŋ ki.

18

ɛpɛz 2:8,9

Raa aajse se te bɛɛŋ sum ute kaal maakn naase aalki doŋ ki. Ken bin num kaajiŋ ken naan aajse se cɛɛ sum. Kɛse Raa mala bo ɛdɛsen kaajiŋ ese. Taa naan se ɔŋte 'saapki ɔɔki naase 'tɛdkiga nakgen jiga bo naan aajse, num gaŋ naan se aajse cɛɛ sum; taa bin se nam kɔŋ tɔɔm roŋ eyo.

Rɔmɛge 10:9,10

Ken naai jaay 'took ute maaki ɔɔ 'jeel Raa se duroga Isa daan yoge tu, ɔɔ 'taad naan jeege tu ɔɔ Isa se naan bo Mɛli se, kɛse naai 'kɔŋ kaaja. Taa ken naajege jaay j'aalkiga maakjege do Isa ki se, k'tɛdkiga aak bɛɛ naan Raa ki. ɔɔ ken k'taadki naan jeege tu j'ɔki: naan bo Meljege se, j'aki kɔŋ kaaja.

19

Jan deete 3:16,17

Taa Raa se, naan je jeege den aak eyo, naan ɔlo Goon naan kalan lak, taa debm jaay aal maakiŋ do naan ki se, naan 'kɔŋ kut eyo, gaŋ naan se kɔŋ kaajiŋ gen daayum. Raa jaay ɔlo Gooniŋ do naan ki se, gen kɔŋ bɔɔɔ do jeege tu eyo. Num gaŋ naan ɔliŋo do naan ki se gen kaajiŋ jeege.

1 Jan deete 5:11-13

Kɛse bo saadn ken Raa taadjeke: Raa se ɛdjekiga *kaajiŋ gen daayum, ɔɔ kaajiŋ gen daayum ese se naan ɛdjesiŋki ute doobm Gooniŋa. Debm jaay ing dook ute Goon Raa kalan se, naan ɔŋga kaaja; ɔɔ debm jaay ing dook ute Goon Raa kalan ey se, naan ɔk kaaj eyo. Maam m'raanseno nakgen se paac se, taa naase jee aalkiga kaal maakse do Goon Raa ki se, aki jeele naase se ɔŋkiga kaajiŋ gen daayum.

20

Matiye 8-9; Mark 1-2, 4; Luk 4, 8; Jan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Kenga NT (kyq) © 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KYQWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org